



Bryssel, 10. syyskuuta 2026
(OR. en)

13011/26
ADD 1

DELECT 142
PECHE 339

SAATE

Lähettiläjä:	Euroopan komission pääsihteeri, allekirjoittajana johtaja Martine DEPREZ
Saapunut:	10. syyskuuta 2026
Vastaanottaja:	Thérèse BLANCHET, Euroopan unionin neuvoston pääsihteeri
Kom:n asiak. nro:	C(2026) 6210 annex
Asia:	LIITE asiakirjaan KOMMISSION DELEGOITU ASETUS (EU) .../... tonnikalan monivuotisen hoitosuunnitelman vahvistamisesta Itä-Atlantilla ja Välimerellä annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2023/2053 muuttamisesta

Valtuuskunnille toimitetaan oheisena asiakirja C(2026) 6210 annex.

Liite: C(2026) 6210 annex



EUROOPAN
KOMISSIO

Bryssel 10.9.2026
C(2026) 6210 final

ANNEX

LIITE

asiakirjaan

KOMISSION DELEGOITU ASETUS (EU) .../...

**tonnikalan monivuotisen hoitosuunnitelman vahvistamisesta Itä-Atlantilla ja
Välimerellä annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2023/2053
muuttamisesta**

LIITE

- (1) Korvataan liitteessä VI oleva taulukko seuraavasti:

ICCAT:N SIIRTOILMOITUS

Asiakirjan nro:		ICCAT:n siirtoilmoitus	
1 - KASVATETTAVAKSI TARKOITETTUIJEN ELÄVIEN TONNIKALOJEN SIIRTO			
Kalastusaluksen nimi: Radiokutsutunnus: Lippuvaltio: ICCAT-rekisterinumero: Ulkoiset tunnistetiedot: Siirtoluvan numero: Kalastuspäiväkirjan numero: Yhteisen kalastustoimen numero: eBCD-numero:	Tonnikalarysän nimi: ICCAT-rekisterinumero: Kalanviljelylaitoksen, josta kalat siirretään, nimi ⁽¹⁾ : ICCAT-rekisterinumero:	1. hinausaluksen nimi: Lippuvaltio: ICCAT-rekisterinumero: Ulkoiset tunnistetiedot: Kuljetusaltaan numero: 2. hinausaluksen nimi ⁽²⁾ : Lippuvaltio: ICCAT-rekisterinumero: Ulkoiset tunnistetiedot:	Määräpaikkana olevan kalanviljelylaitoksen nimi: ICCAT-rekisterinumero: Määräpaikkana olevan kalanviljelylaitoksen nimi ⁽³⁾ : ICCAT-rekisterinumero:

		Kuljetusaltaan numero:	
		3. hinausaluksen nimi ⁽²⁾ : Lippuvaltio: ICCAT-rekisterinumero: Ulkoiset tunnistetiedot: Kuljetusaltaan numero:	Määräpaikkana olevan kalanviljelylaitoksen nimi ⁽³⁾ : ICCAT-rekisterinumero:
2 – ENSIMMÄISTÄ SIIRTOA KOSKEVAT TIEDOT			
Päivämäärä: __ / __ / ____		Paikka tai sijainti: Pituusaste:	Satama: Leveysaste:

Ensimmäinen siirto Nro 1 Yksilöiden lukumäärä ja arvioitu paino (kg) ensimmäisessä altaassa ⁽⁴⁾: Ensimmäinen siirto: Vapaaehtoinen siirto: Kontrollisiirto: Siirron aikana kuolleet tonnikalat⁽⁵⁾:	Ensimmäinen siirto Nro 2 Yksilöiden lukumäärä ja arvioitu paino (kg) toisessa altaassa ⁽⁴⁾: Ensimmäinen siirto: Vapaaehtoinen siirto: Kontrollisiirto: Siirron aikana kuolleet tonnikalat⁽⁵⁾:	Ensimmäinen siirto Nro 3 Yksilöiden lukumäärä ja arvioitu paino (kg) kolmannessa altaassa ⁽⁴⁾: Ensimmäinen siirto: Vapaaehtoinen siirto: Kontrollisiirto: Siirron aikana kuolleet tonnikalat⁽⁵⁾:
Kalastusaluksen päällikön / tonnikalarysän haltijan / kalanviljelylaitoksen hoitajan nimi ja allekirjoitus:	Vastaanottavan aluksen päällikön nimi ja allekirjoitus: 1. vastaanottava alus: 2. vastaanottava alus: 3. vastaanottava alus	Tarkkailijan nimi, ICCAT-numero ja allekirjoitus:

Tarkkailija paikalla: (Kyllä/Ei) Alueellisen tarkkailijan arvio yksilöiden lukumäärästä: Sinettien numerot ⁽⁶⁾ :	Erimielisyyden syyt:	Säännöt tai menettelyt, joita ei ole noudatettu:
3 – MYÖHEMMÄT SIIRROT ⁽⁷⁾⁽⁸⁾		
Ensimmäisen siirron numero:		
MYÖHEMPI SIIRTO 1		
Päivämäärä: __ / __ / ____	ITD-numero	Paikka tai sijainti: Satama: Leveysaste: Pituusaste:

Hinausaluksen, josta kalat siirretään, nimi:	Radiokutsutunnus:	Lippuvaltio:	ICCAT-rekisterinumero:	Määräpaikkana olevan kalanviljelylaitoksen nimi:
Vastaanottavan hinausaluksen nimi:	Radiokutsutunnus:	Lippuvaltio	ICCAT-rekisterinumero:	ICCAT-rekisterinumero:
Siirtoluvan numero:		Ulkoiset tunnistetiedot:	Altaan, josta kalat siirretään, numero:	Aluksen, josta kalat siirretään, päällikön nimi ja allekirjoitus:
			Altaan, johon kalat siirretään, numero:	Vastaanottavan aluksen päällikön nimi ja allekirjoitus:
Siirrettyjen yksilöiden lukumäärä ja arvioitu paino (kg) ⁽⁴⁾ :			Siirron aikana kuolleiden tonnikalojen lukumäärä:	
Myöhempi siirto:				
Vapaaehtoinen siirto:				
Kontrollisiirto:				
Jos kyseessä on vapaaehtoinen siirto tai kontrollisiirto:				

i. Vastaanottavan hinausaluksen tiedot: Nimi: Lippuvaltio: ICCAT-rekisterinumero: Ulkoiset tunnistetiedot: ii. Kuljetusaltaan numero:					
MYÖHEMPI SIIRTO 2					
Päivämäärä: __ / __ / ____ ITD-numero			Paikka tai sijainti: Satama: Leveysaste: Pituusaste:		
Hinausaluksen, josta kalat siirretään, nimi:	Radiokutsut unnus:	Lippuvaltio: Lippuvaltio:	ICCAT- rekisterinumero:	Määräpaikkana olevan kalanviljelylaitoksen nimi:	

Vastaanottavan hinausaluksen nimi:	Radiokutsutunnus:		ICCAT-rekisterinumero:	ICCAT-rekisterinumero:
Siirtoluvan numero:		Ulkoiset tunnistetiedot:	Altaan, josta kalat siirretään, numero: Altaan, johon kalat siirretään, numero:	Aluksen, josta kalat siirretään, päällikön nimi ja allekirjoitus: Vastaanottavan aluksen päällikön nimi ja allekirjoitus:
Siirrettyjen yksilöiden lukumäärä ja arvioitu paino (kg) ⁽⁴⁾ : Myöhempi siirto: Vapaaehtoinen siirto: Kontrollisiirto: Jos kyseessä on vapaaehtoinen siirto tai kontrollisiirto: i. Vastaanottavan hinausaluksen tiedot:			Siirron aikana kuolleiden tonnikalojen lukumäärä:	

Nimi: Lippuvaltio: ICCAT-rekisterinumero: Ulkoiset tunnistetiedot: ii. Kuljetusaltaan numero:					
MYÖHEMPI SIIRTO 3					
Päivämäärä: __ / __ / ____ ITD-numero			Paikka tai sijainti: Satama: Leveysaste: Pituusaste:		
Hinausaluksen, josta kalat siirretään, nimi:	Radiokutsut unnus:	Lippuvaltio: Lippuvaltio:	ICCAT- rekisterinumero:	Määräpaikkana olevan kalanviljelylaitoksen nimi:	
Vastaanottavan hinausaluksen nimi:	Radiokutsut unnus:		ICCAT- rekisterinumero:	ICCAT-rekisterinumero:	

Siirtoluvan numero:	Ulkoiset tunnistetiedot:	Altaan, josta kalat siirretään, numero: Altaan, johon kalat siirretään, numero:	Aluksen, josta kalat siirretään, päällikön nimi ja allekirjoitus: Vastaanottavan aluksen päällikön nimi ja allekirjoitus:
Siirrettyjen yksilöiden lukumäärä ja arvioitu paino (kg) ⁽⁴⁾ : Myöhempi siirto: Vapaaehtoinen siirto: Kontrollisiirto: Jos kyseessä on vapaaehtoinen siirto tai kontrollisiirto: i. Vastaanottavan hinausaluksen tiedot: Nimi: Lippuvaltio: ICCAT-rekisterinumero:		Siirron aikana kuolleiden tonnikalojen lukumäärä:	

Ulkoiset tunnistetiedot:	
ii. Kuljetusaltaan numero:	

- (1) Täytettävä, jos on kyse kahden eri kalanviljelylaitoksen välisistä siirroista.
- (2) Täytettävä, jos saalis siirretään useampaan kuin yhteen kuljetusaltaseen.
- (3) Täytettävä, jos kuljetusaltaat on tarkoitettu useammalle kuin yhdelle kalanviljelylaitokselle.
- (4) Yksilöiden lukumäärä ja luovuttavan toimijan arvioima paino, joiden perusteella siirto voidaan katsoa päteväksi. Jos toimi joudutaan toistamaan, ilmoittakaa tiedot soveltuvien osin asianmukaisella rivillä (esimerkiksi jos ensimmäisestä siirrosta ja vapaaehtoisesta siirrosta ei saatu riittävää videomateriaalia: Ensimmäinen siirto: Ei sovelleta, vapaaehtoinen siirto: Ei sovelleta, kontrollisiirto: 1 030 kappaletta, 123 600 kg).
- 5) Kuolleiden yksilöiden lukumäärä ja arvioitu paino.
- (6) ICCAT:n alueellinen tarkkailija täyttää, jos kuljetusallas on määrä sinetöidä 43 a artiklan 5 kohdan ja liitteen XVa mukaisesti.
- (7) Sen hinausaluksen, josta kalat siirretään, päällikkö täyttää kunkin sellaisen hinausalusten välisen siirron osalta, joka suoritetaan ensimmäisen siirron jälkeen.
- 8) Tämä osa on täytettävä kunkin ensimmäisen siirron osalta. Jos useampi kuin yksi ensimmäinen siirto jaetaan useaan kuljetusaltaan kesken, sen hinausaluksen, josta kalat siirretään, päällikön on monistettava alkuperäinen ITD siten, että yksi kopio liitetään samaan määräpaikkana olevaan kalanviljelylaitokseen kuljetettavaan kuljetusaltaseen / kuljetettaviin kuljetusaltaisiin.

(2) Korvataan liitteessä XIV oleva taulukko seuraavasti:

ICCAT:n kasvatusaltaaseensiirtoilmoitus

ICCAT:n kasvatusaltaaseensiirtoilmoitus		Asiakirjan numero:
1 - TONNIKALOJEN SIIRTÄMINEN KASVATUSALTAISIIN		
Kalanviljelylaitoksen nimi: ICCAT:n rekisterinumero: Kasvatusaltaaseensiirtoa koskevan luvan numero: Kuljetusaltaan numero: Kalanviljelylaitoksen kasvatusaltaan numero: Kasvatusaltaaseensiirron päivämäärä:	Hinausaluksen nimi: ICCAT:n rekisterinumero: Lippuvaltio: Yhteisen kalastustoimen numero: eBCD -numero(t): Siirtoilmoituksen numero / siirtoilmoitusten numerot (ITD):	
Kuljetuksen aikana kuolleet tonnikalat ⁽¹⁾ :		
2 – KASVATUSALTAASEENSIIRTOA KOSKEVAT TIEDOT – KALANVILJELYLAITOKSEN HOITAJA JA ICCAT:N TARKKAILIJA ⁽²⁾		
	Kalanviljelylaitoksen hoitaja	ICCAT:n tarkkailija
Yksilöiden lukumäärä:		
Määrät kilogrammoina:		Ei sovelleta
Kasvatusaltaaseensiirron aikana kuolleiden tonnikalojen lukumäärä ja		

paino (kg):		
Kalanviljelylaitoksen hoitajan nimi, päiväys ja allekirjoitus:	Tarkkailijan nimi, ICCAT-numero, päiväys ja allekirjoitus:	
Tarkkailija paikalla: (Kyllä/Ei)	Erimielisyyden syyt:	Säännöt tai menettelyt, joita ei ole noudatettu:
3 - KASVATUSALTAASEENSIIRTOA KOSKEVAT TIEDOT – KALANVILJELYLAITOKSISTA VASTAAVAT SOPIMUSPUOLEN VIRANOMAISET ⁽³⁾		
Yksilöiden lukumäärä:	Määrät kilogrammoina:	
Sopimuspuolen viranomaisten edustaja, päiväys ja allekirjoitus:		

(1) Kasvatusaltaassa olevat kalat kuljettaneen hinausaluksen päällikön /kuljettaneiden hinausalusten päälliköiden kuolleiksi ilmoittamien tonnikalojen kokonaismäärä ja paino (kg).

(2) Kalanviljelylaitoksen hoitajan ja ICCAT:n tarkkailijan kasvatusaltaaseensiirtotoimesta stereokameralla kuvatun materiaalin analysoinnin jälkeen vahvistamat määrät.

(3) Kalanviljelylaitoksista vastaavien sopimuspuolen viranomaisten varsinaisen kasvatusaltaaseensiirtotoimen osalta vahvistamat määrät silloin, kun tietoja on saatavilla.